



1170 - 1172

1171

---

CAMPANA

---

MANUAL DE INSTRUCCIONES

---

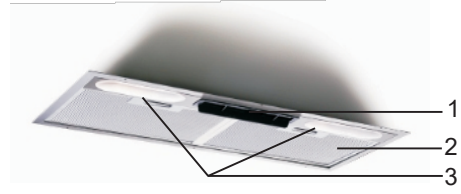


MODELO 1170 - 1171  
1172

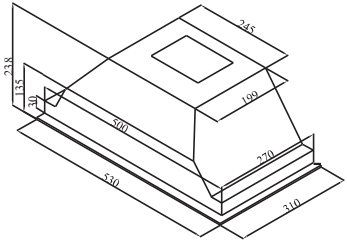
# INTRODUCCIÓN DEL DISPOSITIVO



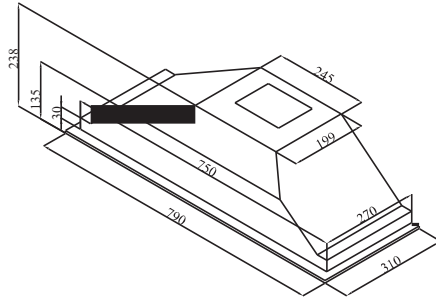
1170 - 1172



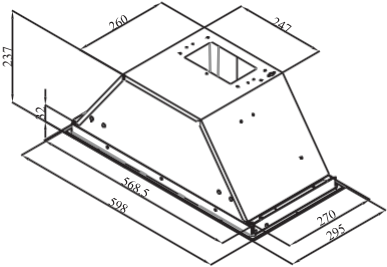
1171



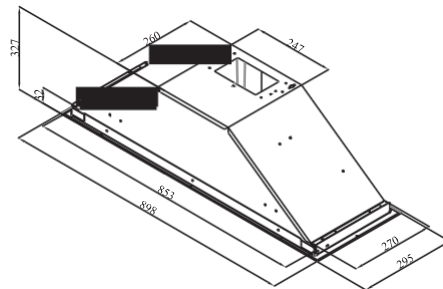
1170 - 1171  
60 cm



1170 - 1171  
90 cm



1172  
60 cm



1172  
90 cm

- 1) Panel de control
- 2) Iluminación de la estufa
- 3) Filtro de cartucho de aluminio

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

\*Este producto está diseñado para el uso en el hogar.

\*El voltaje de uso de sus productos es de 220-240 Voltios~50 Hz

\*La conexión a tierra se utiliza en el cable de red eléctrica de su producto. Este cable definitivamente debe estar enchufado en una toma de corriente con conexión a tierra.

\*Todas las redes eléctricas deben ser colocadas por un electricista calificado.

\*Una instalación aplicada por personas no autorizadas puede causar que el producto funcione en bajo rendimiento, dañar el producto y causar accidentes.

\*El cable de alimentación no debe ser expuesto a presión o romperse durante el montaje. El cordón de alimentación no debe ser colocado cerca de las hornillas, ya que se puede provocar un incendio si se derrite.

\*No enchufe en la toma antes de que se complete la instalación del producto.

\*Mantenga el enchufe en un lugar accesible para poder desconectarlo en caso de peligro.

\*No toque las lámparas cuando han estado encendidas por mucho tiempo. Las lámparas pueden dañar su mano cuando están calientes.

\*Las campanas extractoras de cocina están diseñadas para su uso durante la cocción normal y casera. Si se utiliza para otros fines, habrá riesgo de falla y estará fuera de garantía.

\*Siga las reglas e instrucciones aplicables para pasar el aire de salida. (Esta advertencia no es válida para el uso sin chimenea.)

\*Los alimentos flameados no deben ser cocinados debajo de la campana.

\*Encienda la campana después de poner la olla, sartén, etc. De no ser así, las altas temperaturas pueden causar que algunas partes de su producto se deformen.

\*Antes de sacar la olla, sartén, etc. debajo de la campana, póngales tapas encima.

\*No deje aceite caliente sobre la hornilla. Ollas con aceite caliente pueden causar auto-ignición.

\*Preste atención a las cortinas y las cubiertas durante la cocción de las comidas, por ejemplo al freír porque el aceite puede encenderse.

\*Asegúrese de que los filtros se cambien en tiempos convenientes. Si los filtros que no se cambian en el momento adecuado corren el riesgo de provocar un incendio debido al aceite que se les adhirió.

\*No utilice materiales de filtración que no sean resistentes al fuego en lugar del filtro.

\*No utilice la campana sin filtro de aluminio, no quite los filtros cuando el producto esté en funcionamiento.

\*En el caso de flamas, corte la corriente del producto y los aparatos de cocción. (Corte la energía del producto desenchufándolo de la toma de corriente).

\*Se corre riesgo de incendio si el producto no recibe limpieza periódica.

\*Quite la energía del producto antes de iniciar el proceso de limpieza. (Corte la energía del aparato desenchufándolo de la toma de corriente).

\*Cuando la campana de chimenea y los aparatos que trabajan con energía diferente de la eléctrica se manejan al mismo tiempo, la presión negativa en la habitación no debe ser mayor de 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar)

\*Si hay un dispositivo de trabajo con combustible o combustible gaseoso o en el mismo lugar con su campana, el escape de este aparato debe estar aislado de su volumen total y el aparato debe ser de tipo hermético.

\*Cuando se aplica la conexión de la chimenea a su aparato, utilice conductos de 150 mm o 120mm de diámetro. La conexión del conducto debe ser lo más corta posible y debe incluir pocos dobleces.

\*Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños, ya que pueden ser peligrosos para ellos.  
 \*Asegúrese de que su hijo no juegue con el producto. No permita que los niños utilicen su producto.

\*En caso de flama, corte la energía de la campana y los aparatos de cocción y cubra la flama. Nunca utilice agua para extinguir este fuego.

Use el fusible "MAX 6 A" en la instalación de la campana para su seguridad.

\*Si el cable de alimentación está dañado, este cable debe ser cambiado por su productor o su agencia de servicio o personal que sea especialista al mismo nivel con el fin de evitar una situación peligrosa.

"PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utiliza con aparatos de cocina"

"El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción"

Advertencia sobre transporte

- \*Todos los materiales utilizados en el embalaje de su producto son apropiados para el reciclado.
- \*Por favor, cumpla con las señales indicadas en la caja del producto durante el transporte.
- \*Sujete los soportes colocados a los lados de la caja con el fin de cargar su producto.

Si necesita transportar;

\*Guarde la caja original.

\*Transporte su producto en su caja original, cumpla con las indicaciones para cargar que se muestran en la caja del producto.

Si no hay ningún embalaje original;

\*No coloque objetos pesados arriba de la campana de chimenea.

\*Evite que la superficie externa reciba golpes.

\*Empaquete su producto para evitar daños.

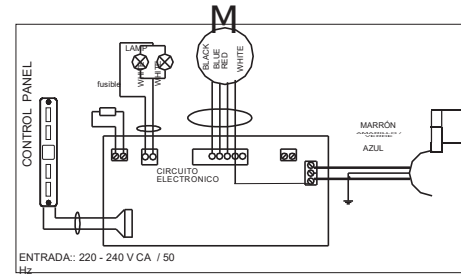
Realice la instalación luego de sacar el producto de su empaque:

\*Compruebe si hay alguna deformación en su producto.

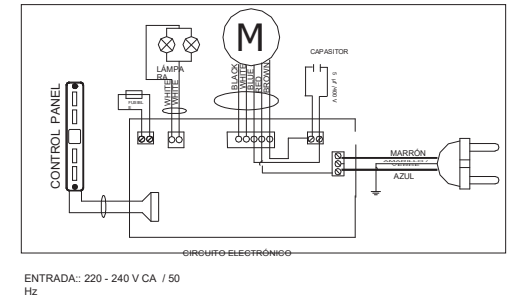
\*Daños de transporte y fallas deben ser inmediatamente reportados al responsable del transporte.

\*Si observa algún daño, por favor informe al vendedor.

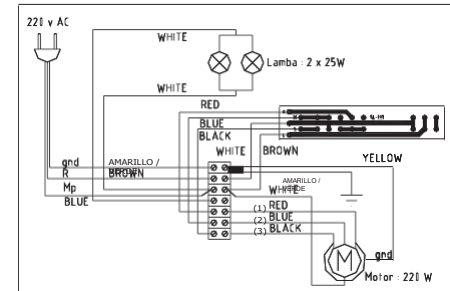
\*¡¡¡No permita que los niños jueguen con el material de embalaje!!!



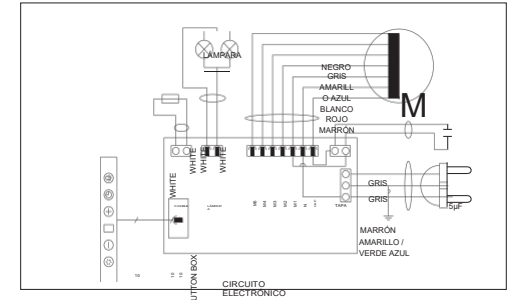
Velocidad 500 m³/h 3



Velocidad 800 m³/h 3



Velocidad Eco 3



Velocidad 800m³/h 5

	Revise la conexión eléctrica (el voltaje de la red eléctrica debe estar entre 220-240V, la campana debe ser conectada a tierra)	Revise el interruptor del motor (el interruptor del motor debe estar en la posición de encendido)	Revise el interruptor del motor (el interruptor del motor debe estar en la posición de encendido)	Revise el filtro de aluminio (el filtro debe estar firme)	Revise las lámparas (las lámparas deben estar firmes)	Revise la salida (salida debe estar abierta)	Revise el filtro de carbón (el filtro de carbón debe ser reemplazado por uno nuevo cada 2-3 meses en los modelos con filtro de carbón en condiciones normales)
Cocina-campana no funciona	✓	✓					
La lámpara de iluminación no funciona	✓		✓		✓		
La aspiración de aire de la campana es débil				✓		✓	✓
La campana no dirige el aire hacia afuera (a lugares sin chimenea)				✓			✓

Si el producto no funciona:

Antes de contactar con el servicio técnico:

Asegúrese de que el producto está conectado y el fusible eléctrico del cableado eléctrico está funcionando. No haga nada que dañe el producto. Antes de contactar con el servicio técnico, revise lo siguiente:

la campana de acuerdo con la Tabla 1. Si el problema continúa, póngase en contacto con el vendedor o el servicio autorizado más cercano.

Con el fin de utilizar la campana de manera eficiente:

\*Utilice conductos de diámetro 150/120mm y el menor número posible de curvas al realizar la conexión de la chimenea.

\*Esté atento a los períodos de limpieza de filtros de aluminio y los cambios en los horarios de los filtros de carbón.

\*Utilice el producto a una velocidad media si la potencia de succión no es necesaria.

\* Con el fin de garantizar que la ventilación ocurra correctamente, las ventanas de la cocina deben mantenerse cerradas

## Accesorios estándar

Salida de plástico (Figura 1)

Salida de plástico montada a la salida de aire de la campana extractora de humos.

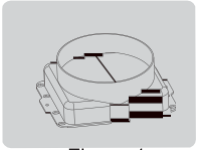


Figura 1

Colocación del aparato:

Después de la instalación de su producto, la distancia entre la campana extractora y el quemador eléctrico debe ser por lo menos 65 cm y los quemadores de gas de por lo menos 75 cm. Figura 2

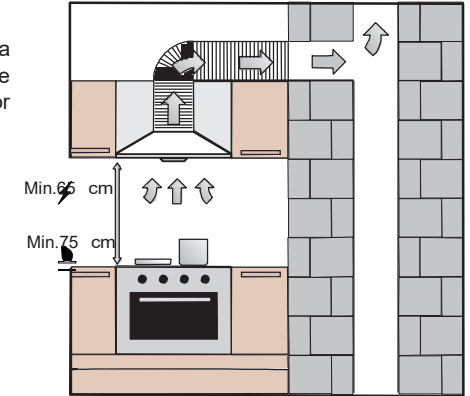


Figura 2

Realice la instalación luego de sacar el producto de su empaque:

\*Compruebe si hay alguna deformación en su producto.

\*Daños de transporte y fallas deben ser inmediatamente reportados al responsable del transporte.

\*Si observa algún daño, por favor informe al vendedor.

**\*¡¡¡No permita que los niños jueguen con el material de embalaje!!!**

## INSTALACIÓN DE LA CAMPANA

Atornillado de la rejilla de ventilación de plástico.

Antes de instalar la campana en el gabinete, atornille la rejilla de ventilación de plástico.



Figura 3



Tornillos 3,5 x  
9,5 RYSB

## Instalación del conducto de aluminio

Conecte un extremo de la rejilla de ventilación de aluminio a la rejilla de ventilación de plástico previamente montada. Conecte el otro extremo de la rejilla de ventilación de aluminio a la chimenea de la cocina. Asegúrese de que ambas conexiones no estén desconectadas bajo la velocidad máxima de la campana (Figura 4).

### Perforación de agujeros de suspensión

Para los modelos 1170 - 1171 / 90

Usando una broca de  $\varnothing 3\text{mm}$  de diámetro, perfore los puntos marcados como A, B, C, D en el esquema de instalación.

Para los modelos 1170 - 1171 / 90

Usando una broca de  $\varnothing 3\text{mm}$  de diámetro, perfore los puntos marcados como A, B, C, D, E, F en el esquema de instalación.

Para los modelos 1172 - 60

Usando una broca de  $\varnothing 3\text{mm}$  de diámetro, perfore los puntos marcados como A, B, C, D, E, F en el esquema de instalación.

Para los modelos 1172 - 90

Usando una broca de  $\varnothing 3\text{mm}$  de diámetro, perfore los puntos marcados como A, B, C, D, E, F, G, H en el esquema de instalación.

**ADVERTENCIA:** Durante la perforación de los agujeros para colgar, por favor, preste atención al diámetro de los agujeros que se utilizarán para colgar la campana.

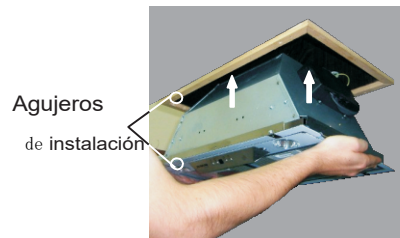
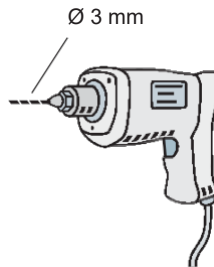
Si los diámetros de los agujeros para colgar no son como se ha señalado, la campana no podrá ser montada adecuadamente.

## Instalación dentro del armario

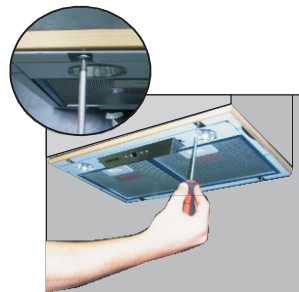
Coloque la campana en el armario (Imagen 5). Alinee los agujeros perforados de acuerdo con el esquema de montaje y los agujeros en el panel de productos y fije el producto. (Figura 6).



Figura 4



Agujeros de instalación



## MANTENIMIENTO

\*Desconecte la conexión eléctrica antes del proceso de mantenimiento y limpieza.

\* El filtro de cartucho de aluminio mantiene el polvo y el aceite en el aire.

\*El filtro de metal se debe lavar una vez al mes con agua caliente y jabonosa o, si es posible, en el lavavajillas (60C).

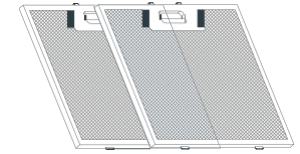
\*Quite el filtro de cartucho de aluminio presionando sobre los extremos de los pestillos de resorte. Después de la limpieza, espere a que seque para sustituirlo.

\*La superficie exterior de la campana debe ser limpiada con un paño húmedo humedecido con agua o alcohol.

\*Evite el contacto de las partes electrónicas con agua o materiales similares.

\*Usar Inox para limpiar y productos de mantenimiento disponibles en el mercado ayudarán a su producto a durar más.

**Advertencia:** Los filtros de aluminio pueden ser lavados en el lavavajillas. El color de los filtros de aluminio puede cambiar después de varias lavadas. Esto es normal y no es necesario cambiar los filtros.



Aluminio lavable  
Filtro de cartucho

## Ventilación eficiente

A fin de garantizar una correcta ventilación, mantenga las ventanas de su cocina cerradas.

### NOTA IMPORTANTE






Por favor esté atención cuando el producto está funcionando al mismo tiempo que un producto que funciona mediante aire y combustible (por ejemplo; calentador, el calentador de agua, etc., que opera con gas, combustible diesel, carbón o madera), dado que la campana extractora puede afectar su operación negativamente, ya que dirige el aire hacia fuera.

Esta advertencia no es válida para el uso sin chimenea.

El uso del control digital de 5 velocidades

#### Uso

Retire el plástico protector sobre el producto inox después de la instalación.


**Selección de velocidad** El producto tiene 5 niveles de velocidad de ventilación. Una de 1,2,3,4,5 velocidades se selecciona de acuerdo con el vapor de la cocción o freído. El motor se enciende pulsando el botón de control  en el panel frontal. La velocidad se incrementa pulsando el botón , y se disminuye pulsando el botón . El temporizador automático (TEMPORIZADOR) está disponible en los modelos con mando a distancia electrónico. Si pulsa el botón  por más de 2 segundos, la función del temporizador estará encendida por 15 minutos. Cuando el temporizador está encendido, en la pantalla aparece una señal  y el motor se apagará automáticamente 15 minutos después. Por favor utilice la estufa y el producto al mismo tiempo para permitir la circulación. Si lo hace, la potencia de aspiración de aire se verá afectada positivamente. Se recomienda usar el producto durante unos minutos más después de que la cocción se ha completado para permitir la absorción de olor y vapor restantes.



#### Iluminación

El producto cuenta con 2 lámparas y un botón para operar la lámpara de iluminación. Pulse el botón de la lámpara con el fin de encender la iluminación.

Períodos de limpieza de los filtros de aluminio:

Los filtros deben ser limpiados cuando la señal C aparece en la pantalla, o (según el uso) cada 2-3 semanas. Con el fin de eliminar la señal C, después de que los filtros son limpiados y se coloca en su lugar, pulse el botón  por más de 3 segundos (cuando el producto se encuentra en posición de apagado). La letra "E" aparecerá en la pantalla y el producto funcionará con normalidad. Si desea seguir utilizando el producto

sin eliminar la señal C, al pulsar el botón  la velocidad activa aparecerá por 1 segundo, luego la señal C aparecerá una vez más y el motor continuará funcionando.

NOTA: La señal C aparecerá después del uso del producto por 60 horas.

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje de alimentación	220-240 V 50Hz
Clase de aislamiento del motor	F
Clase de aislamiento	CLASE I

#### Sustitución de las lámparas

Desconecte la campana extractora de humos de la electricidad. Retire el filtro de cartucho de aluminio. Retire la lámpara fundida y sustitúyala por una nueva que de la misma capacidad. (Espere a que las lámparas se enfríen, ya que pueden dañar su mano.)

#### Reemplazo de las lámparas de halógeno de 50 W

Para cambiar las lámparas de halógeno, tome la lámpara hacia abajo empujando la parte posterior de la base de la lámpara hacia abajo y girándola un poco en sentido antihorario sacándola hacia abajo. Figura 14

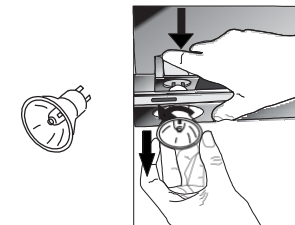


Figura 14

#### Sustitución de la bombilla de 25 W

Para sustituir la lámpara, gire en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela. Sustitúyala por una nueva con el mismo valor, girando en sentido horario. Figura 16

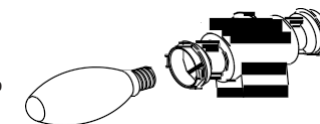


Figura 16

#### Funciones del aparato

Su campana es compatible para su uso con o sin chimenea.

#### Uso con chimenea

El producto debe ser conectado a una chimenea que dirija el aire hacia fuera durante el uso con chimenea. Con el fin de lograr el mejor rendimiento, preste atención a que el sistema de conductos siga el camino más corto para la conexión a la chimenea. Su producto se produce como será apropiado para el uso con chimenea.

¡¡¡Atención!!!

La salida del producto no debe ser conectada a los canales de aire que tienen otras fuentes de humo.

#### Filtro de carbón activo

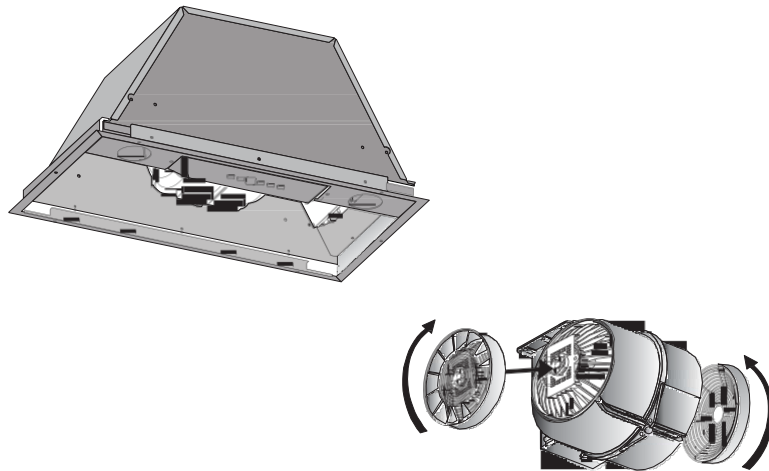
Para proporcionar la recirculación del aire en lugares donde no se puede conectar la chimenea al exterior, es necesario el uso de un filtro de carbón activo con su producto. Usted puede comprar este accesorio de los vendedores autorizados y servicios post-venta

### Uso del filtro de carbón

El producto que usted utiliza tiene 2 diferentes filtros de carbón. El uso de ambos filtros de carbón es como se declara abajo. Desconecte la alimentación del producto antes de cambiar el filtro de carbón. El filtro de carbón debe ser reemplazado por uno nuevo cada 3-5 meses ya que se utiliza en las cocinas que no tienen salida de chimenea. El filtro de carbón no se debe lavar nunca. Los filtros de carbón deben ser instalados en el producto aunque el filtro de carbón se utilice o no. No utilice el producto sin filtro de grasa.

### Cambio del filtro de carbón

Se deben utilizar 2 filtros de carbón en el producto. Para colocar el filtro de carbón, localice los canales de la cubierta del motor y de los canales en el filtro de carbón en el mismo nivel para girarlo hacia la derecha. Para quitarlo, gire en sentido contrario a las agujas del reloj. Figura 6

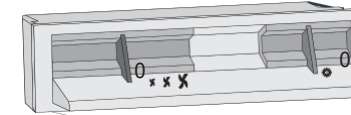


### Uso del panel de control

#### Selección de velocidad:

El dispositivo cuenta con 3 niveles de ventilación. Dependiendo del vapor de la cocción y freído, deberá utilizar su dispositivo a una velocidad baja, media o alta. Para ejecutar el dispositivo, en el panel frontal hay un interruptor del motor y el interruptor de la lámpara. Por favor seleccione la velocidad de ventilación deseada.

Posiciones deslizantes



#### Iluminación

Hay dos lámparas y un interruptor que controla la iluminación en el dispositivo. Para encender las luces presione sobre la posición indicada.

#### Uso del control digital de 3 velocidades

Desprenda los papeles de protección de los dispositivos inox después del montaje.

#### Selección de velocidad

El dispositivo cuenta con 3 grados de ventilación. De acuerdo con el vapor resultante de cocción y freído, se pueden elegir niveles de ventilación bajo-medio-alto. Los botones del panel frontal se utilizan para encender el dispositivo. Los modelos con controladores electrónicos tienen temporizadores automáticos. Cuando se pulsa cualquiera de los botones el temporizador automático se activa por 15 minutos, lo que arranca el motor por más de 2 segundos. Cuando se inicia el temporizador, la pantalla mostrará una señal y después de 15 minutos el motor se detendrá automáticamente. Por favor encienda el quemador y la campana al mismo tiempo para permitir la circulación. Esto tendrá un efecto positivo sobre la potencia de vacío. Deje que el dispositivo funcione un rato después de que el proceso de cocción ha finalizado, por lo que serán absorbidos el olor y el vapor restantes.



#### Iluminación

El producto cuenta con 2 lámparas y un botón para operar la lámpara de iluminación. Pulse el botón de la lámpara con el fin de encender la iluminación.

#### Períodos de limpieza del filtro de aluminio:

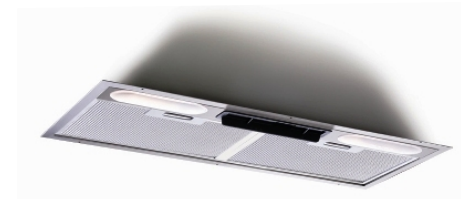
El filtro debe ser limpiado cuando la señal "C" aparece en la pantalla, o (según el uso) cada 2-3 semanas. Después de la limpieza y sustitución de los filtros a sus lugares, el botón 1 debe ser presionado durante más de 3 segundos (cuando el producto está apagado) con el fin de eliminar la señal "C". La señal "E" aparecerá en la pantalla y el producto comenzará a trabajar en la posición normal. Si sigue utilizando su producto sin la eliminación de la señal "C", la velocidad activa aparecerá durante 1 segundo cuando presione

1 el botón, luego la señal C aparecerá una vez más y el motor continuará funcionando.

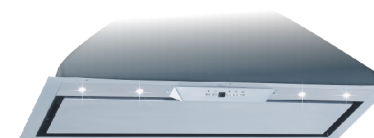




1170 - 1172



1171



1173

---

## COOKER HOOD

---

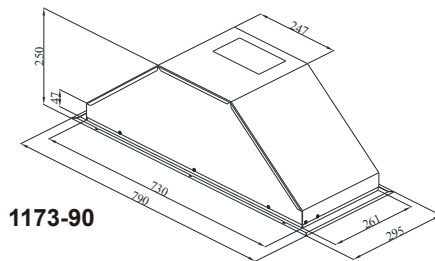
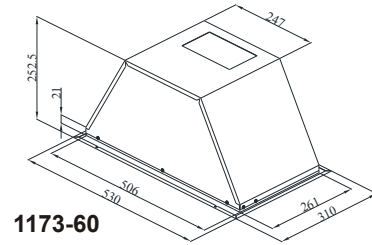
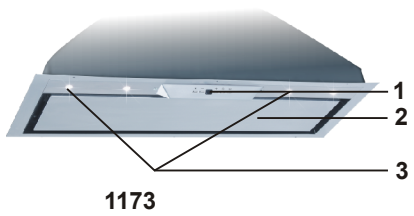
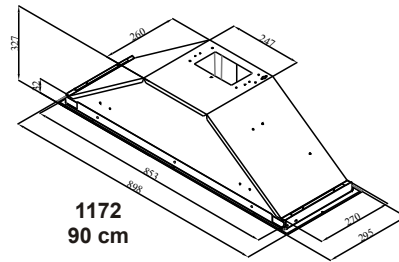
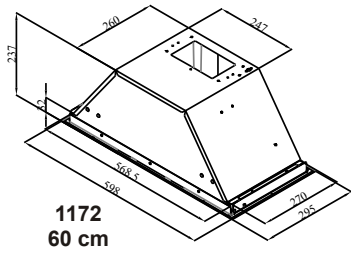
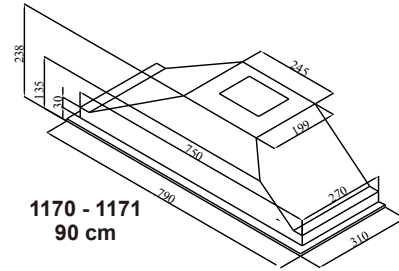
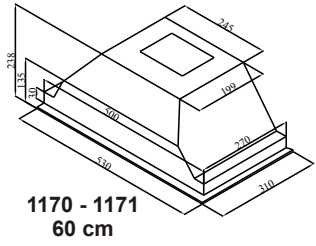
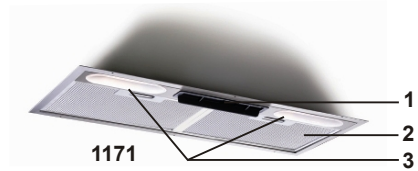
## INSTRUCTIONS MANUAL

---



**MODEL** 1170 - 1171  
1172 - 1173

# INTRODUCTION OF DEVICE



- 1) Control Panel
- 2) Cooker Lighting
- 3) Aluminum Cassette Filter

## WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

\*This product is designed for usage at home.

\*Your products usage voltage is 220-240 Volts~50Hz

\*Grounded plug is used at your product's electric network cable. This cable should definitely be plugged in a grounded socket.

\*All electrical networks should be set by a qualified electrician.

\*Installation applied by unauthorized people may cause the product to operate at low performance, damage of the product and accidents.

\*Power supply cable should not be exposed to press or smash during montage. Network cordon should not be placed near the cookers; it may cause fire if it melts.

\*Do not plug into the socket before installation of the product is completed.

\*Keep the plug at a reachable place so that you can unplug it in case of any danger.

\*Do not touch the lamps when they are on for long time. Lamps may hurt your hand as they will be hot.

\*Kitchen cooker hoods are designed for usage during normal and home-style cooking. If it is used for other purposes, failure risk occurs and it will be out of warranty.

\*Follow applicable rules and directions for passing out outlet air. (This warning is not valid for usage without chimney.)

\*Flaming foods should not be cooked under the product.

\*Start your product after you put pot, fry-pan etc. on the hob. Otherwise high temperature may cause some parts of your product to get deformed.

\*Before you take pot, fry-pan etc. from the hob, put their lids on.

\*Do not leave hot oil on the hob. Pots that have hot oil in them may cause selfignition.

\*Pay attention to curtains and covers during cooking of meals like frying because oil may flare up.

\*Make sure that filters are changed in convenience. Filters that are not changed at appropriate time has risk of causing fire due to oil that will be gathered on them.

\*Do not use filter materials that are not flame resistant instead of filter.

\*Do not operate your product without aluminum filter; do not remove filters when the product is on.

\*In case of flame, cut power of the product and the cooking appliances. (Cut power of the product by plugging it off the socket).

\*Your product may cause fire risk if cleaning is not applied periodically.

\*Cut power of the product before maintenance process. (Cut power of the device by unplugging it)

\*When chimney hood and the appliances working with energy other than electricity are operated at the same time, negative pressure in the room should not be more than  $4 \text{ Pa} (4 \times 10^{-5} \text{ bar})$

\*If there is an appliance working with fuel or gaseous fuel at the same place with your hood, this appliance's exhaust should be isolated from its volume totally and the appliance should be hermetic type.

\*When chimney connection is applied to your product, use ducts of 150mm or 120mm diameter. Duct connection should be as short as possible and should include few bends.

\*Keep package materials away from children as they may be dangerous for them.

\*Be sure that your child does not play with the product. Do not allow kids to use your product.

\*If power supply cable is damaged, this cable should be changed by its producer or its service agency or a personnel who is a specialist at the same level in order to prevent a dangerous situation.

\*In case of flame, cut power of the cooker hood and the cooking appliances, cover the flame. Never use water in order to extinguish it.

**Use "MAX 6 A" fuse at cooker hood installment for your security.**

**“CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances”**

**"The appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction"**

**Warning about Transportation and Carriage**

\*All the materials used at package of your product are suitable for recycling.

\*Please comply with the signs on the product's box during transportation.

\*Hold the holders placed at sides of the box in order to carry your product.

**If you need transportation;**

\*Keep the original box.

\*Carry your product in its original box; comply with the carrying signs on the product's box.

**If there is no original package;**

\*Do not put heavy material on the chimney hood.

\*Keep the external surface from bash.

\*Pack your product to avoid damages.

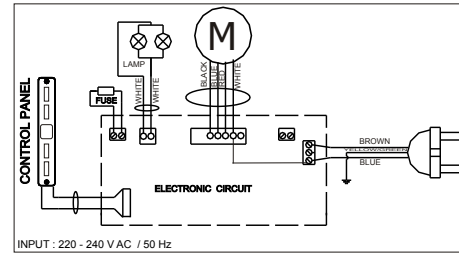
**Installation, taking off your product from its package:**

\*Check if there is any deformation on your product.

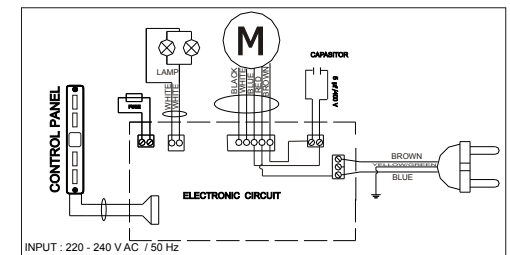
\*Transportation damages and failures should immediately be reported to the transportation responsible.

\*If you notice any damage please report to the seller.

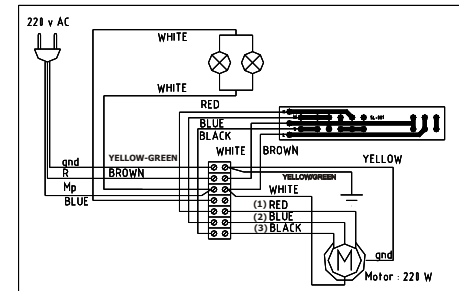
**\*Do not allow children to play with packing material!!!**



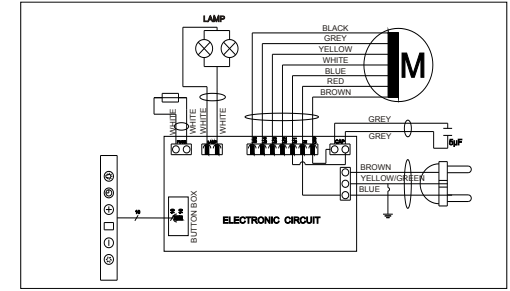
**500 m³/h 3 Speed**



**800 m³/h 3 Speed**



**Eco 3 Speed**



**800m³/h 5 Speed**

	Check electric connection (Voltage of the electric network should be between 220-240V, cooker hood should be connected to grounded)	Check motor switch (Motor switch should be at on position)	Check motor switch (Motor switch should be at on position)	Check aluminum filter (Aluminum Cassette Filter should be washed once a month at normal conditions.)	Check lamps (Lamps should be firm.)	Check outlet (Outlet should be open)	Check Carbon Filter (Carbon filter should be replaced with a new one each 2-3 months at the models with Carbon Filter at normal conditions)
Cooker-hood does not work	✓	✓					
Illumination Lamp does not work	✓		✓		✓		
Cooker-hoods air suction is weak				✓		✓	✓
Cooker-hood does not direct air out (at places without chimney)				✓			✓

**If the product does not work:**

**Before you contact the technical service:**

Make sure that the product is plugged in and the electric fuse of the electric wiring is running. Do not take any action that will damage the product. Before you contact with technical service, check your cooker hood according to Table 1. If the problem goes on, contact the seller or the most authorized service.

**In order to use the cooker hood efficiently:**

- \*Use ducts of 150/120mm diameter and as few bends as possible when you make the chimney connection.
- \*Pay attention to aluminum filters' cleaning periods and changing periods of carbon filters.
- \*Use the product at middle speed if high suction power is not necessary.
- \* In order to ensure that ventilation occurs correctly, windows of the kitchen should be kept

**Standard Accessories**

**Plastic Outlet (Figure 1)**

Plastic outlet mounted to air outlet of the cooker hood

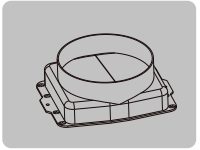


Figure 1

**Place of the Product:**

After installation of your product, distance between range hood and electrical hob should be at least 65 cm and gas hobs at least 75cm. Figure 2

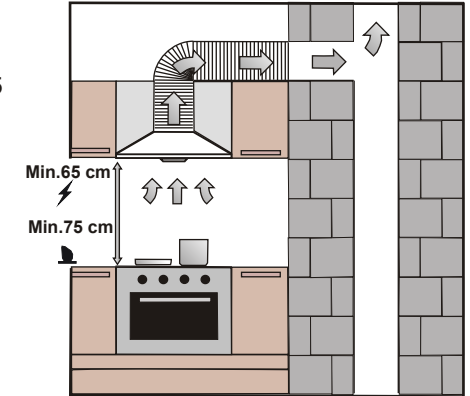


Figure 2

**Installation, taking off your product from its package:**

- \*Check if there is any deformation on your product.
- \*Transportation damages and failures should immediately be reported to the transportation responsible.
- \*If you notice any damage please report to the seller.
- \***Do not allow children to play with packing material!!!**

**COOKER HOOD MOUNTING**

**Screwing the plastic vent.**

Before installing the hood into the cabinet, screw the plastic vent.



3,5 x 9,5 RYSB Screws



Figure 3

### Installation of the aluminum duct

Connect one end of the aluminum vent to the previously mounted plastic vent.

Connect the other end of the aluminum vent to kitchen chimney. Make sure that said two connection are not disconnected under maximum hood speed (Figure 4).



Figure 4

### Drilling suspension holes

#### For Model 1170 - 1171- -1173 / 60

By using a Ø3mm driller, drill points marked as A, B, C, D in mounting scheme.

#### For Model 1170 - 1171 - 1173 / 90

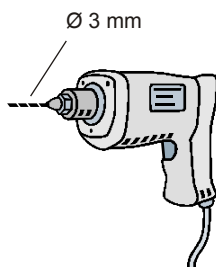
By using a Ø3mm driller, drill points marked as A, B, C, D, E, F in mounting scheme.

#### For Model 1172 - 60

By using a Ø3mm driller, drill points marked as A, B, C, D,E,F in mounting scheme.

#### For Model 1172 - 90

By using a Ø3mm driller, drill points marked as A, B, C, D,E,F,G,H in mounting scheme.

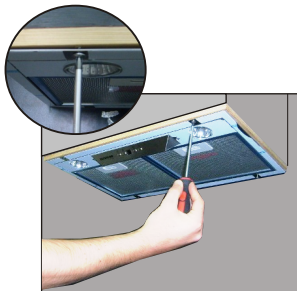
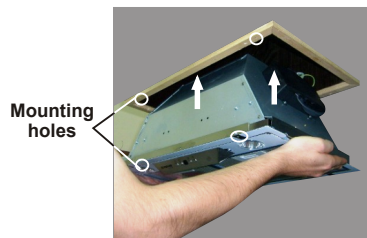


**WARNING :** During drilling the hanging holes , please pay attention to the diameter of the holes to be used for hanging the hood.

**If the diameters of hanging holes are not as pointed , the hood can not be assembled properly.**

### Mounting into cabinet

Place the hood into the cabinet (Picture 5). Align holes drilled according to mounting scheme and holes on the product panel, and fix the product. (Figure 6).



### MAINTENANCE

\*Disconnect electricity connection before maintenance and cleaning process.

\*Aluminum cassette filter holds the dust and the oil in the air.

\*Metal filter should be washed once in a month with hot and soaped water or, if possible, at dishwasher (60C).

\*Take off aluminum cassette filter pressing on springy latches on end point. After cleaning, do not replace before it dries.

\*Outer surface of the cooker hood should be wiped with a wet cloth that is wetted with water or alcohol.

\*Please avoid contact of electronic parts with water or similar materials.

\*Using Inox cleaning and maintenance products available in the market will help your product to perform longer.

**Warning:** Aluminum filters may be washed in the dishwasher. Color of aluminum filters may change after several washings. This is normal and it is not necessary to change the filters.

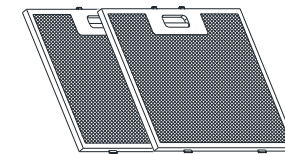
### Efficient Ventilation

In order to ensure correct ventilation, keep your kitchen windows closed.

### IMPORTANT NOTE

Please pay attention when the product is operated at the same time with a product which operates using air and fuel (for instance; heater, water heater etc. which operates using gas, diesel fuel, coal or wood), since cooker hood may affect burning negatively as it directs the air out.

**This warning is not valid for usage without chimney.**







**Washable Aluminum Cassette Filter**

## Usage of 5 Speed Digital Control

### Usage

Remove protective folio on the inox product after installation.



**Speed Selection** The product has 5 speeds of ventilation level. One of 1,2,3,4,5 speeds is selected in accordance with steam of cooking or fry. Motor is started pressing  control button on the front panel. Speed is increased pressing  button, and decreased by pressing  button. Automatic timer (TIMER) is available at the models with electronic remote control. When you press  button more than 2 seconds, timer function will be on for 15 minutes. When the timer is on, Display will signal and the motor will be off automatically 15 minutes later. Please use the cooker and the product at the same time to enable circulation. Doing so, air suction power will be affected positively. We recommend you to operate your product for few minutes more after the cooking is completed to enable absorption rest of smell and steam.



## Illumination

The product has 2 lamps and one lamp button to operate illumination. Press lamp button in order to start illumination.

### Cleaning Periods of the Aluminum Filters:

Filters should be cleaned when C signal appears on Display or (according to usage) each 2-3 weeks. In order to remove C signal, after the filters are cleaned and replaced to their place, press  button more than 3 seconds (when the product is at off position). Letter "E" will appear on Display and the product will operate as normal. If you would like to continue using the product without deleting C signal, when you press the  button active speed will appear for 1 second, then C signal will appear once more and the motor will continue operating.

**NOTE: C signal will appear after usage of the product for 60 hours.**

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Feeding Voltage	220-240 V 50Hz
Motor Isolation Class	F
Isolation Class	CLASS I

## Replacing the Lamps

Cut off the connection of the cooker hood with electricity. Take off the aluminum cassette filter. Take off the failed lamp and replace it with a new one that is of the same rating. (Please wait for the lamps to cool as they might hurt your hand.)

### Replacing 50W Halogen Lamp

In order to change halogen lamps, take the lamp downwards pushing back of lamp holder downwards and then turning it a little bit anti-clockwise take it off downwards. Figure 14

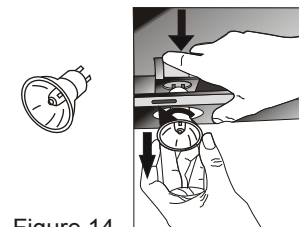


Figure 14

### Replacing bulb

In order to change the bulb, turn it anti-clockwise and take it off. Replace it with a new one in the same value by turning it in clockwise. Figure 16

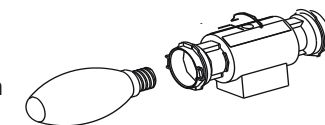


Figure 16

## Functions of the Product

Your hood is compatible for use with our without chimney.

### Usage with chimney

The product should be connected to a chimney that will direct the air out during usage with chimney. In order to achieve best performance, pay attention that the duct system follows the shortest way for connection to the chimney. Your product is produced as it will be appropriate for usage with chimney.

### Attention!!!

**Outlet of the product should not be connected to air canals that have other smoke as well.**

### Active Carbon Filter

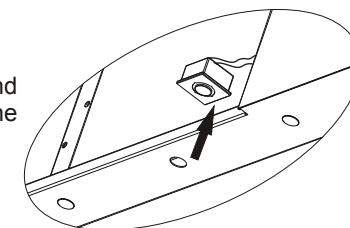
To provide air recirculation where product's chimney air outlet cannot be connected to exterior, it is necessary to use active carbon filter with your product. You may purchase this accessory from authorized sellers and after sales services

## Replacing Lamps

Unplug power cord of your cooker hood.

### 1W LED LAMBA (Figure 16)

- \*Open the split extraction plate/glass.
- \*Take off the aluminium cassette filter. (There are on the left and right back edges covers which you can use for changing the lamps on the edges. Take this covers off)
- \*Disconnect cables of LED lights.
- \*Push onto light to remove them.
- \*Remove tape between lamp and product body.
- \*Remove protective tape of new lamp before placing

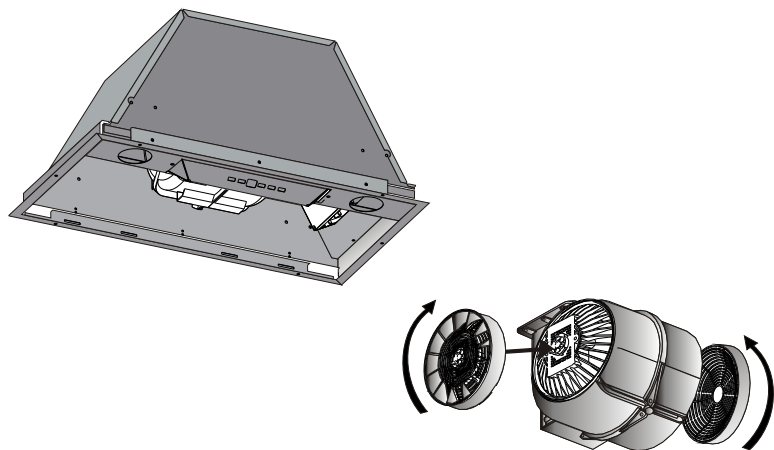


### Carbon Filter Usage

The product you use has 2 different carbon filter usage feature. Usage of both carbon filters is as stated below. Cut off power of the product before you change the carbon filter. Carbon filter should be replaced with a new one each 3-5 months because it is used at kitchens that does not have chimney outlet. Carbon filter should never be washed. Oil filters should be montaged on the product even though carbon filter is used or not. Do not use your product without oil filter.

### Changing Carbon Filter

2 Carbon filters should be used at the product. In order to place the carbon filter, locating the canals on the motor cover and the canals on the carbon filter on the same level turn it clockwise. In order to take it off, turn it anti-clockwise. **Figure 6**

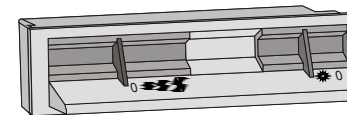


### Usage of the Control Panel

#### Speed Selection

You device has 3 levels of ventilation . Depending on the cooking and frying steam , you should run the device with low- medium or high speed. To run the device , on the front panel there are motor switch and lamp switch. Please select the desired ventilation speed.

#### Slider Positions



#### Illumination

There are two lamps and one switch that controls the illumination on the device. To turn the lamps on please pres on to the indicated position.

#### Usage of 3 Speed Digital Control

Peel protective papers out from the inox devices after assembly.

#### Speed Choice

The device has 3 degrees of ventilation. According to the cooking and frying steam, you can choose low-middle-high ventilation levels. Buttons on the front panel are used for turning the device on. The models with electronic controllers have automatic timers. 15 minutes automatic timer is turned on, when pressed any of the buttons, which starts the motor up, more than 2 seconds. When timer starts, display will signal and after 15 minutes motor will automatically stop. Please turn on hob and hood at the same time to activate circulation. This will provide positive effect on vacuum power. Let the device run for a while after cooking process is finalised, thus the remaining smell and steam will be absorbed.



#### Illumination

The product has 2 lamps and one lamp button to operate illumination. Press lamp button in order to start illumination.

#### Cleaning Periods of Aluminum Filter

Filter should be cleaned when “C” signal appears on the Display or each 2-3 weeks (in accordance with the usage frequency). After cleaning and replacing filters to their places, **I** button should be pressed for more than 3 seconds (when the product is off) in order to remove the “C” signal. “E” signal will appear on Display and product will start working at normal position. If you want to continue using your product without removing “C” signal, active speed will appear for 1 second when you press

**I** button, then “C” signal will appear once more and the motor will continue operating.